



WAY



ШЛЯХ

Official Publication of the Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia

VOL. 72 - No. 18

OCTOBER 9, 2011

ENGLISH VERSION

80th Annual Pilgrimage under the Protection of the Mother of God in Fox Chase Manor, PA



(Photo: Teresa Siwak)

The Sisters of the Order of Saint Basil the Great held their 80th Annual Pilgrimage under the Protection of the Mother of God on October 2, 2011. The main celebrant and homilist at the 11am Hierarchical Divine Liturgy on October 2nd was Metropolitan-Archbishop Stefan Soroka. Celebrants included Bishop Paul Chomnycky, OSBM, and Rev. Philip Sandrick, OSBM, Provincial, Fathers of St. Basil the Great.

An article and more photos from the pilgrimage will be in the next issue of "The Way."

Watch videos from the Pilgrimage on our Blog.
www.thewayukrainian.blogspot.com

80th Annual Pilgrimage under the Protection of the Mother of God in Fox Chase Manor, PA

(Photo: Teresa Siwak)



80th Annual Pilgrimage under the Protection of the Mother of God in Fox Chase Manor, PA

(Photo: Teresa Siwak)



October 9, 2011

HIS BEATITUDE, KYR SVIATOSLAV SHEVCHUK TO VISIT PHILADELPHIA



During the weekend of November 12th-13th, 2011, His Beatitude, Kyr Sviatoslav will be making a pastoral visit to the Archeparchy of Philadelphia. This will be his second visit to the United States since he will have attended the celebration in Chicago for the celebration of the 50th anniversary of the founding of the Eparchy of St. Nicholas.

On Saturday, November 12th, he will visit the Ukrainian Educational and Cultural Center in Jenkintown, PA to meet with groups and children from Ridna Shkola, PLAST and SUM. He will also visit the St. Sophia Association.

On Sunday, November 13th, a Hierarchical Divine Liturgy will be celebrated at 2:30PM at the Cathedral of the Immaculate Conception with the clergy and faithful of the Archeparchy.

Following the celebration of the Divine Liturgy, a reception will be held at the Liberty View Ballroom in the Independence Visitor Center (6th and Market Streets). The reception will be from 6:00PM-9:00PM. The cost for the reception is \$100.00 per person. Tickets may be purchased from the Archeparchy of Philadelphia by mail or through PayPal© on the Archeparchy of Philadelphia website. Round-trip transportation by trolley from the Cathedral to the Independence Center will be provided during that time.

A special collection will be taken in all of the parishes before this weekend. All proceeds will be given to His Beatitude, Kyr Sviatoslav for the completion of Resurrection Cathedral in Kyiv. Envelopes will be distributed to the parishes in the near future.

After this weekend, His Beatitude, Kyr Sviatoslav will travel to Washington, DC to visit St. Josaphat Seminary, the United States Conference of Catholic Bishops the State Department, and the Ukrainian Embassy. The final leg of his visit will be in New York City to attend the Holodomor Commemoration, St. George Church and Fordham University.





My dear Brothers and Sisters in Christ:

Glory to Jesus Christ!

I wish to take this opportunity to share with you the news that His Beatitude, Sviatoslav Shevchuk, who was elected and confirmed as Head of the Ukrainian Greek Catholic Church in March of this year soon will be making his first visit as Patriarch to the Stamford Eparchy. In November, His Beatitude will be attending three important events planned for New York City:

- 1) **On Saturday, November 19 at 1:30 pm** he will preside and speak at the annual Holodomor Commemoration at St. Patrick's Cathedral in Manhattan.
- 2) **On Sunday, November 20 at 10:00 am** he will be the main celebrant and homilist at the Divine Liturgy to be celebrated in St. George Ukrainian Catholic Church in Manhattan.
- 3) **Also on November 20, later that day at 4:00 pm**, His Beatitude will be the special guest at a ceremony honoring Ukrainian Catholic Church leaders to be held in University Church on the Rose Hill Campus of Fordham University in the Bronx. His Beatitude will preside and speak at the ceremony in the church during which he will also participate in the blessing of a mosaic reproduction of the coat-of-arms of His Beatitude Lubomyr Husar a graduate of Fordham University (1966), which has been placed on the sanctuary wall. At this event, His Beatitude Sviatoslav Shevchuk also will receive an honorary doctorate from Fordham University. This promises to be a unique and memorable weekend for the Ukrainian community of metropolitan New York and especially for the faithful of the Stamford Eparchy. We should be rightly proud that American Catholic institutions such as Fordham University have chosen to honor our Church leaders in this extraordinary way.

Let us in turn demonstrate our visible support, love and respect for our Church and its leaders by making every effort to attend these events. St. Patrick Cathedral, St. George Church and Fordham University Chapel should be overflowing with the faithful of our Eparchy on that weekend, as a testimony to our unity in faith and prayer with our new Patriarch and our world-wide Ukrainian Church.

Sincerely in Christ,

Most Rev. Paul
Chomnycky, OSBM
Eparch of Stamford



Офіційний комунікат Синоду Єпископів Української Греко-Католицької Церкви

З 4 до 11 вересня в м. Куритиба (Бразилія) відбувся Синод Єпископів Української Греко-Католицької Церкви, у якому, відповідно до норм церковного законодавства, взяли участь 34 єпископи з України, США, Канади, Австралії, країн Центральної та Західної Європи і Латинської Америки, в тому числі два єпископи-емерити. Запрошеним на Синод був рівно ж преп. о. Дмитро Григорак ЧСВВ, єпископ-номінант Буцацької єпархії.

Нагодою для проведення цього Священного Синоду саме у Бразилії стали два ювілеї: 120-річчя прибуття перших українських поселенців до цієї країни та 100-річчя служіння серед них Згромадження сестер служебниць Непорочної Діви Марії. Ієрархія УГКЦ з усього світу прибула до цієї латиноамериканської країни, щоб спільно з місцевою Єпархією святого Івана Хрестителя відсвяткувати ці ювілеї та подякувати Богові за опіку над нашим народом за весь цей час. Синодальні отці, беручи участь у святкуванні та спілкуючись із вірними в різних парафіях Куритибської єпархії, з радістю ствердили, що, незважаючи на час та обставини, українці в Бразилії зберегли свою національну та церковну ідентичність. Ключову роль у цьому, на думку спостерігачів, відіграла УГКЦ. Водночас було зауважено, що необхідно застосовувати нові

пастирські підходи, щоб підтримувати національну і церковну свідомість наших вірних, а особливо молоді. Корисним міг би бути, на думку владик, обмін прочанами та студентами між Україною та Бразилією, поширення відеоуроків з української мови в українських школах, які функціонують в місцях великого скупчення українців, передовсім у південних провінціях Бразилії, запровадження шкіл східнохристиянської духовності на базі парафій та чернечих спільнот УГКЦ в Бразилії.

На відкриття Священного Синоду єпископів прибули гості: Кардинал Раймундо Дамашено Асіз, Президент Єпископської Конференції Римо-Католицької Церкви у Бразилії; Владика Жозе Вітті, Архієпископ Куритибської архидієцезії Римо-Католицької Церкви; Архієпископ Йоан Боско Барбоса де Соуза, Президент Національної Єпископської Конференції Римо-Католицької Церкви у південному регіоні Бразилії; Владика Рафаель Бенарскі, Єпископ-помічник Куритибської архидієцезії; Владика Єремія Ференц, Архієпископ Української Автокефальної Православної Церкви Південної Америки в єдності з Константинопольським Патріархатом; о. Павло Юбель, представник Міждієцезіального церковного трибуналу Куритибської архидієцезії, а також п. Віторіо Сиротук,

голова Українсько-бразильської центральної репрезентації. Гості виступили з привітальним словом, висловлюючи радість з приводу проведення Синоду саме на теренах Бразилії та бажаючи благодаті Святого Духа для успішної синодальної праці. Від імені Синоду Єпископів Блаженніший Святослав, Отець і Глава УГКЦ, подякував гостям за зичливість і висловив побажання, щоб поглиблювалася співпраця між УГКЦ та бразильськими дієцезіями РКЦ і українськими громадськими організаціями, що діють на території Бразилії.

Перебіг Синоду

Безпосередньо перед Синодом Єпископів, з 31 серпня до 4 вересня, у м. Прудентополь (Бразилія) проходила V сесія Патріаршого Собору на тему богопосвяченого життя. Його делегати, представники церковних структур УГКЦ – єпископи, священники, богопосвячені особи і миряни з усього світу, роздумували над місцем і роллю богопосвячених осіб у житті та посланництві Церкви. Ця подія стала для синодальних отців нагодою краще пізнати сучасний стан та потреби чернецтва нашої Церкви.

Офіційний акт відкриття Синоду Єпископів 2011 року відбувся 4 вересня у Прудентополі урочистою Архієрейською Божественною Літургією, в

якій взяли участь численні єпископи, священники, богопосвячені особи та миряни. У проповіді під час Літургії Блаженніший Святослав підкреслив важливість молитви за успішне проведення Синоду та нагадав, що суттю цього церковного зібрання пастирів Церкви є розпізнання ними Божої волі щодо ввіреної їм Церкви.

Робочі засідання Синоду розпочалися 5 вересня Молебнем до Святого Духа. У своїй програмній доповіді першого дня Синоду Блаженніший Святослав проаналізував сучасний стан розвитку УГКЦ та окреслив пріоритети на найближчі роки, відзначивши, що «первинним завданням Церкви є проголошувати Слово Боже і надавати якісну душпастирську опіку нашим вірним. Саме цій меті мають бути підпорядковані наші структурні реформи, розвиток нових екзархатів, єпархій і патріарший устрій». Глава УГКЦ висловив переконання, що найважливішою силою нашої Церкви у здійсненні цього завдання є її духовенство і монашество, та поділився своїм баченням щодо підготовки цих працівників у справі євангелізації. Він також звернув увагу на внутрішні та зовнішні загрози, які можуть стати перешкодою для Церкви у здійсненні її цілей. На закінчення своєї програмної доповіді Блаженніший Святослав закликав членів Синоду до

(Продовження на ст. 7)

Офіційний комунікат Синоду Єпископів Української Греко-Католицької Церкви

(продовження з попередньої сторінки)

співпраці у втіленні «Божого задуму щодо нашої Церкви».

Робота синодальних отців супроводжувалася особистою та літургійною молитвою. У день духовної застанови, який 8 вересня провів ієромонах Антоній Роїк, ЧСВВ, члени Синоду в розважанні над Божим Словом та в молитві просили благодаті Святого Духа, щоби своїми рішеннями чинити Господню волю. Щодня єпископи служили Божественну Літургію, під час якої визначені проповідники з-посеред учасників Синоду виголошували проповіді на актуальні церковні та духовні теми. За успішне проведення засідань молилися духовенство, чернецтво та миряни в усьому світі. Синодальні отці щиро дякують усьому Божому людові Української Греко-Католицької Церкви за цю молитовну підтримку та закликають до дальшої співпраці у розбудові Церкви в Україні та на поселеннях.

На завершення Синоду Єпископів УГКЦ його учасники відслужили 11 вересня, в неділю, Архирейську Святу Літургію в катедральному храмі Святого Івана Хрестителя у Куритибі, подякувавши Богові за Його опіку над своїм народом, особливо впродовж 120 років із часу прибуття перших мігрантів з України до Бразилії.

Головна тема Синоду – «Стратегія розвитку УГКЦ на період до 2020 року»

Доповідачами головної теми Синоду були Високопреосвященний Владика Стефан (Сорока), Митрополит Філадельфійський, та Преосвященний Владика Давид (Мотюк), Єпарх Едмонтонський, які очолювали дві Синодальні робочі групи з опрацювання *Стратегії розвитку УГКЦ на період до 2020 року*. Митрополит Стефан (Сорока) у своїй доповіді накреслив основні цілі у розвитку нашої Церкви, які слід досягнути за наступні десять років, та запросив єпископат «здійснити подорож відновлення під проводом Божої присутності, присутності Господа і Спасу Ісуса Христа посеред нас». Владика Давид (Мотюк) пригадав синодальним отцям основні етапи цієї важливої роботи, що є результатом тривалих роздумів і копіткої праці багатьох експертів, представників єпископату, духовенства, богопосвячених осіб та мирян УГКЦ.

Результатом цієї роботи стала прийнята Священним Синодом практична концепція під назвою «Жива парафія – місце зустрічі з живим Христом». Владики одностайно ствердили, що парафіяльна спільнота відіграє ключову роль у пробудженні, зростанні та дозріванні у вірі кожного члена Церкви. Тому в найближчі роки особлива увага єпископів буде скерована на парафіяльну спільноту.

У парафії, що є основною складовою частиною Церкви, повинна віддзеркалюватися самобутність УГКЦ та мають здійснюватися всі найважливіші завдання, які Христос ставить нині перед своєю Церквою. Доповідачі пригадали загальні характеристики УГКЦ, якими є: східнохристиянська спадщина; скерованість до особи; розвиток служіння як всередині церковної спільноти, так і поза нею; доступність – відкритість для всіх, хто шукає зустрічі з Богом. На думку синодальних отців, живою можна назвати ту парафію, в якій добре розвинені такі елементи: провід – душпастир в сопричасті з єпархіальним єпископом та у співпраці з чернецтвом і мирянами; Літургія – вірні моляться Богу і зростають в благодаті; катехизація – вірні отримують знання про свою віру й Церкву та вмють застосовувати ці знання у щоденному житті; койнонія/сопричастя – вірні будують спільноту єдності в любові; дяконія – вірні йдуть, щоб служити всім без винятку потребуючим; місійність – вірні євангелізують інших, запрошують їх до життя в Христі. Взірцем та ідеалом такої християнської спільноти є перша спільнота Христових учнів у Єрусалимі, а дороговказом для неї є напутні слова Божественного Вчителя: «Діть, отже, і зробіть учнями всі народи, хрестячи їх в ім'я Отця і Сина і Святого Духа,

навчаючи їх берегти все, що я вам заповідав. Отож я з вами по всі дні аж до кінця віку» (Мт. 28, 18–20). У світлі прийнятої *Стратегії* ієрархи та душпастирї скеровуватимуть свою увагу як на практикуючих членів Церкви (щоб дедалі більше залучати їх до місії Церкви), так і на тих, хто з різних причин віддалився від Церкви чи ще взагалі не мав нагоди пізнати Ісуса Христа. Щоб роз'яснити всім душпастирям і вірним суть синодальних рішень та завдання, які стоятимуть перед Церквою найближчими роками, Глава Церкви, на основі синодальних напрацювань, незабаром опублікує окремий Пастирський лист.

Для втілення в життя прийнятої *Стратегії розвитку УГКЦ на період до 2020 року* Синод Єпископів визначив Робочу групу щодо її реалізації, яку очолив Преосвященний Владика Кен (Новаківський), Єпарх Нью-Вестмінстерський. А кожен єпархіальний єпископ ще призначить у своїй єпархії/екзархаті особу, яка увійде до складу Робочої групи та координуватиме втілення *Стратегії УГКЦ* в межах єпархії.

Важливою частиною *Стратегії УГКЦ на період до 2020 року* стане застосування для сьогоденних душпастирських потреб Церкви стародавньої практики катехуменату. Йдеться про поступове і системне впровадження в

(Продовження на ст. 8)

Офіційний комунікат Синоду Єпископів Української Греко-Католицької Церкви

(продовження з попередньої сторінки)

таїнства християнської віри дорослих, які бажають прилучитися до УГКЦ через Святи Таїнства християнського втаємничення, а також про поглиблення віри охрещених членів Церкви, котрі свого часу не мали змоги пройти відповідну катехизацію. Синод Єпископів розглянув перші напрацювання Робочої групи, яку очолює с. Луїза Цюпа, СНДМ, та доручив Патріаршій катехитичній комісії та Патріаршій літургійній комісії розробити необхідні посібники та літургійні тексти.

Не меншу увагу синодальні отці приділили пропозиціям, що їх подали учасники V сесії Патріаршого Собору, присвяченої питанню богопосвячених осіб в житті та посланництві Церкви. Члени Синоду взяли до відома результати роботи Собору, висловили подяку секретаріатові, оргкомітетові, єпархіяльним єпископам, духовенству та мирянам Куритибської єпархії за успішну підготовку та проведення Собору. Підсумком синодальних дискусій на цю тему стала низка рішень, покликаних сприяти відновленню богопосвяченого життя в УГКЦ. Йшлося, зокрема, про піднесення Комісії у справах монашества до патріаршого рівня, опрацювання цілісної стратегії розвитку чернецтва в Церкві, запровадження окремого предмету «Богослов'я

богопосвяченого життя» в семінаріях та інших духовних навчальних закладах, більше залучення богопосвячених осіб до євангелізаційної та місійної діяльності тощо. Єпископи звернули увагу на важливість літургійної молитви в житті богопосвяченої особи, на необхідність всебічного виховання ченців і черниць, а також на роль старших осіб у чернечих спільнотах. Моніторинг за виконанням рішень Синоду та напрацювань V сесії Патріаршого Собору на тему богопосвяченого життя владики доручили Патріаршій комісії у справах монашества.

Члени Синоду Єпископів також міркували над деякими питаннями канонічного та адміністративного характеру. Зокрема, обговорили проект нової редакції Партикулярного права УГКЦ, заслухали звіти про діяльність Патріаршої курії, комісій та відділів патріаршого рівня, а також звіти поодиноких синодальних комітетів. Цього року докладний звіт представили: Комітет у справах молоді, Комітет у справах мирян та Комітет суспільної справедливості та благодійної діяльності. На основі цих звітів були прийняті окремі рішення задля покращення діяльності Церкви в різних сферах душпастирського та суспільного служіння.

Єпископи УГКЦ надіслали привітання

Святішому Отцеві Венедиктові XVI, високоповажній пані Дільмі Русеф, Президентові Бразилії; Кардиналові Раймундо Дамашено Асізу, Президенту Бразильської Єпископської Конференції; Кардиналові Горге Маріо Бергольо, Президентові Єпископської Конференції Аргентини; Архиепископові Еуастакію Пастор Кукихо, Президентові Єпископської Конференції Парагваю; Єпископові Карлосу Колаці, Президентові Єпископської Конференції Уругваю; Єпископові Александро Гоїчу Кармеліку, Президенту Єпископської Конференції Чилі; Архиепископові Убальдо Рамон Сантана Секері, Президенту Єпископської Конференції Венесуели; Архиепископові Карлосу Агіяру Ретесу, Президенту Ради Єпископів Латинської Америки (CELAM), а також до українських православних єпископів Північної та Південної Америки.

Окремим листом єпископи звернулися до Президента України Віктора Януковича, в якому висловили своє занепокоєння з приводу неналежного функціонування судочинства в Україні, зазіхання на статус української мови, незахищеності прав українських емігрантів та їх родин, а також порушили питання оплати Церквами послуг за енергоносії.

Головною темою наступного Синоду Єпископів було обрано

покликання мирян. У зв'язку з цим синодальні отці обговорили проект документа про покликання мирян у Церкві, а 2012 рік вирішили проголосити *Роком християнського покликання з особливим наголосом на покликанні мирян*. Актуальність цієї теми зумовлена ще й тим, що наступного року буде відзначатися 50-ліття початку Другого Ватиканського Собору, який у своїх документах підкреслює загальне покликання до святості всіх членів Церкви та вказує на необхідність більш активного залучення мирян до різних сфер церковного життя. Єпископи стверджували, що миряни УГКЦ загалом є відкриті до служіння в Церкві і потребують лише кращої організації та мудрого провладу з боку духовенства. Разом із тим буде звернено увагу на відповідну духовну підготовку мирян.

Синод Єпископів 2012 року вирішено провести в Канаді з нагоди 100-ліття прибуття туди першого єпископа для українців – блаженного Микити Будки.

Секретаріат Синоду
Єпископів УГКЦ

<http://www.ugcc.org.ua>

Synod

(Photos provided by Metropolitan Stefan)



Group of Bishops before Taras Shevchenko statue, Ukrainian Square, Curitiba, Brazil.

Roman Catholic Retreat Center, Curitiba, where Synod 2011 took place.

A small farm is located there, including a large ostrich, a horse, sheep, chickens, peacocks.



Synod

(Photos provided by Metropolitan Stefan)



Ukrainian Museum/Ukrainian Park, Curitiba, Brazil
Replica of first Ukrainian Church built in the 19th century.



Parana pines, a tree unique to the state of Parana, Brazil, where Ukrainians settled in abundance.



Pysanka



Bishops relax outside of Retreat Center on one of the few days when it did not rain. Spring is approaching at this time of year.



Metropolitan Stefan poses with Bishop Bohdan Dzurakh, Synod Secretary, before large pysanka at Ukrainian Park site.

Synod

(Photos provided by Metropolitan Stefan)



Patriarch Shevchuk addresses bishops in the Chapel.



Synod Bishops during one of the eighteen meeting sessions.



Metropolitan Stefan signs documents at end of Synod.



Metropolitan Stefan Soroka introduces the work of the committee planning Vision 2020.



Guests present at the inauguration meeting of the Synod, including the Cardinal President of the Brazil Conference of Catholic Bishops, the Bishop President of Region II of the Brazil Conference of Catholic Bishops, the Roman Catholic Archbishop of Curitiba, the Ukrainian Orthodox Bishop for Latin America, the President of the Ukrainian Organizations in Curitiba.



Icon of the Theotokos,
Annunciation of the Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Church,
Melrose Park, PA

A Ray of Light

One of the best things about being a priest is the joy of knowing that God has worked through me in bringing hope to a soul that is overburdened with despair and pain. To be in despair and pain is a horrible thing – I would liken it to the feeling of being walled in by darkness on all sides with no chance of escape. Yet God has the power to tear down those walls of darkness, and when He does through His grace working through His priests, it is as if suddenly rays of blazing light enter, enkindling hope, faith, and love in a wounded and suffering soul.

Through the priest, God brings his light to the crestfallen, the sick, and the suffering. It is, in a way a miracle. This miracle is not easily described but when it is experienced, it is never easily forgotten. The smile of joy radiating from someone who is in pain or is in despair is a sign of the miracle that God is tearing down those walls of darkness in them. And one of those ways God tears down that wall is through the kind words of a priest, whether they be words of forgiveness, words of encouragement, words of prayer, or even the unspoken words of faith, hope, and love by simply holding hands and/or smiling at someone.

God calls out to all of us to be together with Him. His grace shines like a beacon to us in a world darkened by evil and sin. Let us all pray that God continues to fill our priests with the light of His divine grace and that His light inspires others to follow Him in the priesthood, diaconate, and religious life.

Rev. Paul J. Makar

Perhaps you feel that God may be calling you to service in His Church?

If you would like to discuss God's call to a vocation in your life, do not hesitate to contact:

Rev. Paul J. Makar
Director of Vocations
Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia
827 North Franklin Street
Philadelphia, PA 19123-2097

Phone: 1-215-627-0143
Fax: 1-215-627-0377

E-mail: ukrvocations@catholic.org



Come and Get to Know Your Clergy And Religious Men and Women!



Rev. Nestor Iwasiw

Pastor of Sts. Cyril and Methodius Ukrainian Catholic Church, Olyphant, PA

Head of the Ukrainian Greek Catholic Church Visits USA

Head of the Ukrainian Greek Catholic Church Patriarch Sviatoslav made his first pastoral trip to the United States. The hierarch visited Chicago where he participated in the celebratory events on the occasion of the 50th anniversary of the foundation of the Eparchy of St. Nicholas of the Ukrainian Greek Catholic Church.

According to the press service of the UGCC, on September 22, the head of UGCC was met at the airport by Eparch of Chicago Bishop Richard (Seminak) and

representatives of the clergy and laymen.

On the next day, the hierarch celebrated a liturgy for pupils and teachers of the School of St. Nicholas in Chicago. The primate met with the pupils and teachers, and then with the journalists.

In the evening of that day, the head of the UGCC visited a special exhibition on the history of development of the Eparchy of St. Nicholas in Chicago at the Ukrainian National Museum. The exhibits included many religious editions and

various historic documents, as well as personal belongings of Metropolitan Andrey Sheptytsky who visited the Parish of St. Nicholas in Chicago twice, in 1910 and 1922.

“One can say without exaggeration that the jubilee marks a special moment of God’s grace, the power of the Holy Spirit with which the Lord builds and develops His Church and spreads His kingdom among us,” said the hierarch at the anniversary banquet.

According to Patriarch



Sviatoslav, the existence of the eparchy as an important part of the Ukrainian Greek Catholic Church, its establishment, activity and this jubilee are a great gift of God.

www.risu.org.ua

The second day of the pastoral visit of His Beatitude Sviatoslav to Chicago

On the second day of his pastoral visit to Chicago, His Beatitude Sviatoslav met with Francis Cardinal George, Archbishop of Chicago.

After the meeting, the Head of the UGCC participated in the youth conference, held in the cultural center of the Ukrainian Village in Chicago, entitled “The Unique Contributions of the Eastern Church to the World’s Transformation”. The conference was attended by more than 150 students, teachers and directors of Ukrainian schools in Chicago and suburban areas.

Addressing the participants of the conference, His Beatitude Sviatoslav stressed the importance of “letting young people experience priestly and monastic life”. After that, the UGCC Primate paid a visit to Sts. Volodymyr and Olha church where he was greeted by the youth, members of Plast and SUM, parish clergy and public figures. Sts. Volodymyr and Olha church was the last stop of the Eparchial Jubilee Icon of the Protection of the Mother of God of the 18 months pilgrimage visiting all the parishes of

the Eparchy. The Jubilee Icon was written by Hieromonk Damian (Higgins) upon the request of Most Rev. Richard (Seminak).

About 550 people, including bishops, clergy, public leaders and representatives of various organizations from the central and western states arrived to participate in the solemn banquet on the occasion of the Golden Jubilee. Addressing the assembly gathered at the banquet, His Beatitude Sviatoslav talked on the



role of a Bishop in Eparchy on the basis of the Holy Scriptures and Fathers of the Church. The UGCC Primate also shared his reflections on the history of the Eparchy recalling many hard working and dedicating Church leaders.

The celebrations were concluded with Ukrainian Bandurist Chorus Concert.

www.ugcc.org.ua

Sister Anselm Holub, OSBM

September 6, 1914 – September 22, 2011

In the 97th year of her life and the 80th year of her entrance into the community of the Sisters of the Order of Saint Basil the Great, Sister Anselm Holub, after a brief illness, fell asleep in the Lord at the Sister's Motherhouse.

Born in Wilkes Barre, Pennsylvania in 1914 Sister was baptized in SS Peter and Paul Ukrainian Catholic Church. Sister Anselm entered the community on July 2, 1931. She became one of Mother Marie's first novices, during which time Mother Josaphat was her beloved Superior. Up to this day Sister had a great devotion to Mother Josaphat. It was Sister Anselm who counseled Mother Josaphat against naming our Academy Saint Joseph Academy. Mother Josaphat heeded her advice and it was named Saint Basil Academy.

Sister's influence was felt from Michigan to New York; from Illinois to Pennsylvania as she responded to communities' call to teach the little ones in cities large and small. Sister taught in fourteen schools before returning to Fox Chase fifty years later to ministry at Manor College. Most of those years were spent in Syracuse, New York where her outpouring of kindness and love left a lasting impression. She has taught students who have gone on to be priests, doctors, lawyers, mothers, fathers and teachers. In all of these places she was known for her fine organization skills.

Sister was the daughter of Theodore and Mary (nee Marycz) Holub. A parishioner of SS Peter and Paul Ukrainian Catholic Church Sister was devoted to her Church and her community of Basilian Sisters. She was blessed to have her own Sister – Sister Stephanie Holub – in community with her. During Sister Stephanie's long illness it was Sister Anselm who lovingly cared for her Sister.

Sister Anselm said yes to the Lord many years ago. She was faithful to the Lord as she continued to live that "yes". In her death we celebrate her perseverance, her life of prayer and her faithfulness. May her memory be eternal!



Rev. Athanasius Pekar, OSBM

Please be informed that on Wednesday, September 28, 2011, Rev Athanasius Pekar, OSBM, fell asleep in the Lord. Born in 1922 in Carpatho-Ukraine, he was ordained in 1946 in Rome. Father Athanasius served as teacher, chaplain, pastor, novice master, spiritual director and editor in Italy, Canada and the USA

Funeral arrangements are as follows:

Parastas: Sunday, October 2, 2011 at 7:00 PM in the Basilian Chapel, Glen Cove NY
Funeral Liturgy: Monday, October 3, 10:00 AM in the Basilian Chapel, Glen Cove NY
Internment in Holy Ghost Cemetery, Hamptonburg, NY

Please pray for the repose of Father Athanasius' soul.

"I am the resurrection and the life,
those who believe in me,
even though they die,
will live, and everyone
who lives and believes in me
will never die." John 11:25-26

**CELEBRATING THE ETERNAL MEMORY OF:
SISTER JACQUELINE MARY HRICZ, SSMI**

Born: November 19, 1930
Entered: October 18, 1953
Died: October 3, 2011
Age: 80 years In Community: 58 years

Services: will be held at St. Mary's Villa

Saturday, October 8, 2011

2:00 p.m. Welcoming of the body of Sr. Jacqueline to the Gallery
Blessing of Casket/Panahyda - Fr. Robert Markovich, Chaplin
Coffee & Pastry
3:30 p.m. - rosary

Sunday, October 9, 2011

2:00 p.m. "We Remember"
7:00 p.m. Parastas followed by repast

Monday, October 10, 2011

11:00 a.m. Funeral Divine Liturgy/Burial
Dinner



<http://www.ssmi-us.org>

Saint Luke - Apostle and Evangelist



The Lord said, "He who listens to you listens to me; he who rejects you rejects me; but he who rejects me rejects him who sent me." The seventy-two returned with joy and said, "Lord, even the demons submit to us in your name." He replied, "I saw Satan fall like lightning from heaven. I have given you authority to trample on snakes and scorpions and to overcome all the power of the enemy; nothing will harm you. However, do not rejoice that the spirits submit to you, but rejoice that your names are written in heaven." At that time Jesus, full of joy through the Holy Spirit, said, "I praise you, Father, Lord of heaven and earth, because you have hidden these things from the wise and learned, and revealed them to little children. Yes, Father, for this was your good pleasure. All things have been committed to me by my Father. No one knows who the Son is except the Father, and no one knows who the Father is except the Son and those to whom the Son chooses to reveal him." (Lk. 10, 16-22)

Saint Luke - Apostle and Evangelist

The awesome figure of St. Luke looms larger and larger out of both the New Testament and the pages of documented human history so that nearly two thousand years after his death his image has no less been diminished by time than that of the Nazarene, Jesus Christ, whom he so nobly served. His fellow apostle St. Paul called him the 'glorious physician,' but that was only one of the many talents which this magnificent man applied in a service to God. He was a man of such monumental proportion as to make him appear incredible. His many gifts were spiced with unswerving loyalty, prolific relativity, and matchless perfection.

Hailing from the ancient city of Antioch, Syria, Luke was a Roman whose early conversion to Christianity is evidenced by his membership in the Christian community of Antioch, prior to his emergence as an apostle, after meeting Paul. He had by that time developed a remarkable command of the Greek language and employed its idiomatic expressiveness in his beautiful narrative form of recording history. He became the Church's most articulate historian and wrote with such sensitivity and clarity that his Gospel in the New Testament has been rightfully called the most beautiful book ever written.

Luke, a physician whose skills healed many of his suffering comrades, joined St. Paul on his second missionary journey, as recounted in the Acts of the Apostles. Their odyssey began in Troas, about 50 A.D., and took them to Philippi, Rome, Caesarea, and ultimately to the Holy Land of Jerusalem. His prominence as a physician obscured his skills as an eloquent orator in the cause of Christ, but he was later to display a considerable talent as an artist whose icon of the Virgin Mary he gave to the Mother of God herself and which is now the prized possession of the Patriarchate of Constantinople. Although his skill as a physician and his talent as an artist may have by themselves given St. Luke a small place in history, it was his consummate gift as a writer that made him one of the greatest figures in all Christendom.

Luke's contribution to the cause of Jesus Christ are beyond all measure, and his early influence on the Christian scene has enabled the Christian Church to rise to its ever increasing influence in human experience. One has only to read the Book of Acts, and his Gospel as well, to realize the stature of this most holy man; however, it is reserved to the privileged few who can comprehend classical Greek that the sheer beauty of his language can be appreciated.

The praises of Luke as a writer may seem excessive, particularly since he is one of many authors represented in the New Testament, chief among whom are St. Matthew (the man), St. Mark (the lion), and St. John (the eagle). Among these, the fourth, St. Luke, suffers in comparison with the title "St. Luke" (the calf). But out of the twenty-seven books comprising the New Testament, none shines with the brilliance of those composed by St. Luke. He is considered to have excelled beyond the others in expressiveness, historical method, sensitivity of narrative, and idiomatic phrasing.

The patron saint of physicians and artists, St. Luke is surrounded by many legends and traditions that have not withstood the test of time. The discounted accounts of his martyrdom must now give way to the actual facts of his life.

It is known that he remained a bachelor all of his life, devoting himself to the utmost degree to the cause of Christ. When advancing years curbed his campaigning, he withdrew to write his memorable accounts and died in Thebes at the age of eighty-four.

An appraisal of the contributions to Christianity by St. Luke cannot be measured by the number of words he wrote, the miles he traveled in missionary journeys, or the number of years he spent in exclusive dedication to the service of Jesus Christ. St. Luke, like so many who have given so much to all of us, is not to be appraised, only to be honored. <http://members.tripod.com>

CHRISTMAS BAZAAR & GIFT AUCTION

Assumption Catholic School Auditorium
Meredith & Jacques Sts., Perth Amboy, NJ

SUNDAY
NOVEMBER 13, 2011
11:30 a.m. - 5:00 p.m.

GREAT PRIZES!

iPad ♦ Large LCD HDTV ♦ iPod Touch
7 Pc. Patio Set ♦ American Dolls
Boys & Girls Bike ... and much more!

Great Food ♦ Games ♦ Wheels of Chance
Raffles ♦ Vendors ♦ Crafts
Fun ... Fun ... Fun ... for Everyone!

❖ FREE ADMISSION ❖
assumptioncatholicschool.net

St. Vladimir Parish Annual Flea Market – Rummage Sale

To benefit the Children's Religious Education Program

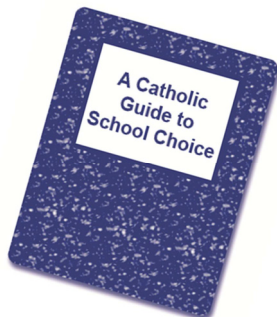
Saturday, October 15, 2011 - 8:30am to 2:30pm
St. Vladimir Parish Center - 429 North Seventh Avenue,
Scranton, PA

Home baked goods and Ukrainian ethnic foods will be available
For additional information: 570 963-1580



YOUR HELP IS NEEDED FOR SCHOOL CHOICE

We need your help in attempting to promote the acceptance of a voucher program for all Pennsylvania students. Parents would be able to use the voucher to pay tuition at any school they choose – public or private. Please call, e-mail or write to your Pennsylvania legislators and indicate your support for the school voucher program. This would immensely help parents with children enrolled in our schools. Legislators indicate that they do not receive calls on the issue. The following is information on school choice programs.



What is being proposed?

School choice advocates have been strongly promoting Senate Bill 1 since January; and more recently, they are also praising House Bill 1708, a similar proposal in the House of Representatives.

Both bills aim to increase the Educational Improvement Tax Credit (EITC) scholarship program and to create a voucher program. Parents would be able to use the scholarships and voucher to pay tuition at any school they choose – public or private.

Either one of these bills or a bill with another number will be the vehicle for school choice. The Pennsylvania Catholic Conference (PCC) supports two key components: both vouchers and an increase to EITC.

Who qualifies for scholarships?

There are two different kinds of scholarships: the expansion of the long-standing EITC program and a new program that would give scholarship grants, or vouchers, to qualified low-income students in areas where the neighborhood schools are not performing well academically. Every family statewide that qualifies for an EITC scholarship is eligible to apply, no matter where their children attend school.

Both SB 1 and HB 1708 would phase in the voucher program starting with the students who have the most need in the lowest performing public schools, then expanding to others. If all qualified EITC scholarship students receive a voucher to pay their tuition, it would free up millions of dollars in EITC scholarships for other families of low- and middle- income.

Can parents use a voucher at a Catholic school?

Yes. Just as EITC scholarships can be used at any school, qualified parents can use the voucher to pay tuition at any school they choose.

If Catholic schools accept voucher students, will they be able to maintain their Catholic identity?

Yes. Nothing in the school choice proposals limits the authority of Catholic schools to be Catholic. Religious schools can continue to include religious content in their curriculum and do not have to excuse any student from participating in religious instruction or religious exercises.

Will vouchers students have different admission standards?

No. EITC scholarship recipients are enrolled just as all other students. So too will voucher students be treated the same, assuming the Catholic school has a seat available and its educational program can meet the needs of the child.

Are vouchers constitutional?

Yes. Voucher programs in other states have been tried and tested in federal court. In Pennsylvania, case law upholds the transfer of funds to parents for the purposes of choosing a nonpublic school.

How does school choice benefit Catholic schools?

Not every qualified student will choose a Catholic school, but it is likely that many will. Catholic educators can already attest to how the EITC has helped Catholic schools; school choice will allow even more families the opportunity to receive a Catholic education. More students in our classrooms is good news for our schools; more students will help keep Catholic schools vibrant and available to more families.

A Catholic Guide to School Choice
Contact your legislator at www.pacatholic.org/schoolchoice

YOUR HELP IS NEEDED FOR SCHOOL CHOICE

We need your help in attempting to promote the acceptance of a voucher program for all Pennsylvania students. Parents would be able to use the voucher to pay tuition at any school they choose – public or private. Please call, e-mail or write to your Pennsylvania legislators and indicate your support for the school voucher program. This would immensely help parents with children enrolled in our schools. Legislators indicate that they do not receive calls on the issue. The following is information on school choice programs.

Is school choice a contest between public and non-public schools?

School choice is not an “us v. them” debate between public and non-public schools. Thousands of Catholic students attend public schools all over Pennsylvania; thousands of non-Catholic students attend parochial and diocesan schools. School choice is a public program that supports and empowers parents with options to determine the best school for their individual child. Public school may be the right choice for one student, but it may not meet the needs of another.

Will school choice drain resources from public schools?

No. Real world experience and evidence show that states and cities with school choice programs have not seen their public school budgets go down (Source: [The Friedman Foundation for Educational Choice](#)). When students leave public schools using voucher programs, they free up more money for the students who remain. Taking a student out of public school removes the cost of educating that student. Most of these savings remain in local school budgets where they benefit other students; the rest of the savings go back into state budgets.

What will school choice cost?

Taxpayers support education is a matter of common good. Tax dollars will be spent one way or another on the education of each child; those dollars should follow the child. Non-public schools provide an excellent education, often for a fraction of the cost of educating the same student in a public school. In Pennsylvania, the average annual public school spending per pupil is \$14,535 (2009-2010); the base cost of the state’s subsidy per pupil is \$8,950. Average non-public school tuition is \$3,500 (elementary) and \$6,500 (high school). By allowing some students to be educated in less costly non-public schools, school choice will offset the need for future tax increases or state budget cuts. In fact, non-public schools already save Pennsylvanians over \$4 billion annually in tax dollars.

Is school choice anti public school teachers?

Not at all. The National Catholic Educational Association (NCEA) reminds us that “strong support of parental choice in education does not mean that Catholic educators are opposed to public education. We recognize that a majority of America’s children are educated in public schools, and we respect the professional competence and commitment of our public school colleagues. But we believe that full and fair parental choice will strengthen both families and schools, and improve educational opportunities for all” ([2002 NCEA Statement: Parental Choice in Education](#)).

I don’t have school-aged children or grandchildren; why should I support school choice?

Supporting families in educating their children is part of our obligation to promote the common good and ensuring students receive the education that is right for them is vital to Pennsylvania’s future. Further, parents who place their children in nonpublic schools willingly make an enormous financial sacrifice to pay tuition in addition to paying their state and local taxes. In doing so, they save the state and local district the cost of educating their children in the public schools. In Pennsylvania, they save taxpayers \$4 billion annually in education costs. And so, even if you do not have a child who would be impacted by school choice, you will experience the fiscal and societal benefits of school choice.

What can I do to help pass school choice?

Involvement by parents, educators, Catholic school alumni, parishioners, and all citizens and taxpayers will be critical to the success of school choice. Visit, call, write or e-mail your state legislators and ask them to support school choice legislation that creates vouchers and increases the EITC.

Find contact information or easily send a message to your state legislators at

www.pacatholic.org/schoolchoice

A Catholic Guide to School Choice
Contact your legislator at www.pacatholic.org/schoolchoice



Group photo from the Clergy Retreat in Long Branch, NJ on September 26-29, 2011.



Group picture of the participants of the "Be a Man" Eparchial Day of Reflection, in Stamford, CT. on September 24, 2011.

(Photo: www.stamforddio.org)



New Bishop of Ukrainian Greek Catholic Church Ordained

The head of the Ukrainian Greek Catholic Church, Patriarch Sviatoslav (Shevchuk), on September 18 ordained the Apostolic Administrator of the Buchach Eparchy of UGCC, Fr. Dmytro Hryhorak, eparch of Buchach.

On September 17, the bishop was nominated and on September 18, the bishop's ordination was administered in the town of Chortkiv, the Information Department of UGCC reported.

The ordination was attended by the members of the Synod of Bishops of the UGCC, bishops of the Roman Catholic Church in Ukraine, and over 150 priests, monastics and lay people, as well as representatives of the local authorities.

In the end of the liturgy, the new eparch of Buchach was enthroned.

Fr. (now Bishop) Dmytro served as the Apostolic Administrator of the Buchach Eparchy for four years. From November 2000 to July 2007, the eparchy was headed by Bishop Irynei (Bilyk), who is now a canon of the Papal Basilica Santa Maria Maggiore.

The Buchach Eparchy of the UGCC includes 14 deaneries. Its area is 5,466 square kilometers.

According to official statistics, as of 2002, 328,000 Greek Catholics lived in the territory of the eparchy; 190 priests serve in 314 parishes. There are three men's and two women's monasteries in the eparchy.

www.risu.org.ua



Upcoming Events at SS. Peter and Paul Church, 100 South Penn Street, Clifton Heights, PA.

100 Year Anniversary Dinner/Luncheon - Sunday October 30th

For 100 years, the parishioners of Ss. Peter & Paul Catholic Church have aspired to be recognized as an important part of the Delaware County community by reaching out and assisting our brothers and sisters in Delaware County and surrounding areas. On Sunday, October 30th at noon, immediately after the 11:00 am. Divine Liturgy, the parishioners of Ss. Peter & Paul Catholic Church will celebrate the 100th year anniversary of our parish with a catered dinner/luncheon. A full meal from salad to dessert will be offered with turkey, ham and stuffed shells as the featured items. We extend an invitation to all to help us celebrate our past and our future endeavors. A donation of \$15.00 per person is requested. To join us, please contact Pat Keevill at (610) 322-4813 before Monday, October 24th. (Find a complete list of upcoming events at SS. Peter and Paul's on their website at www.ChristAmongUs.com.)

WEDDING ANNIVERSARY CELEBRATION

UKRAINIAN CATHOLIC ARCHDIOCESE OF PHILADELPHIA

October 23, 2011
Cathedral of the Immaculate Conception
Philadelphia, PA



**We invite all our married faithful to join with our
Archbishop-Metropolitan + Stefan
at our Ukrainian Catholic Cathedral
on October 23, 2011
for the celebration of their Wedding Anniversaries
at a Divine Liturgy at 11:00AM
followed by a Banquet in their honor
in the Cathedral Hall.**

Registration Form:

Husbands Name _____

Wife's Name _____

Address _____

Parish _____ Phone _____

Email _____ Years Married _____

Number of Guests _____ *Deadline for Registration October 9, 2011*

Cost: \$30.00 per Anniversary Couple \$20.00 Per Guest

Mail to: Office for Evangelization 827 N Franklin Street Philadelphia PA19123

Make checks payable to *Archeparchy of Philadelphia.*

Office of Religious Education
of Philadelphia Archeparchy

Glory be to Jesus Christ!
Reverend Father!

With the blessing of Metropolitan Stefan, the Office of Religious Education will hold a one-day Spiritual Renewal for Married Couples on the theme: "The Married Couple: Cornerstone of Religious Life of the Parish". This will take place on Saturday, October 22, in the Ortynsky Spirituality Center, at address: 820 North Franklin Street, Philadelphia, PA 19123.

The spiritual lectures will be presented by Fr. Paul Makar. Please announce this in your Church, publish it in the Bulletin, and personally encourage couples to participate. In particular please have those couples in mind which have problems in their married life, and which might benefit the most from the lectures of Father Paul. Please fill out the registration form and send it to the Office by October 11. Attendance and lunch are free of charge.

Schedule:

- 9.00 AM – 9.30 AM Registration.**
- 9.30 AM – 12.00 PM First lecture.**
- 12.00 PM – 1.00 PM Lunch.**
- 1.00 PM – 2.00 PM Second lecture.**
- 2.15 PM –Prayer for the Blessing of Married Couples.**

Registration form of those attending the Spiritual Renewal: "The Married Couple: Cornerstone of the Religious Life of the Parish".

Parish name and address:

First name, last name, and e-mail address of married couples:

- 1) _____**
 - 2) _____**
 - 3) _____**
 - 4) _____**
-

Please return this by October 11.

**For additional information please telephone: 215-627-0143 ext.24 or by E-Mail: typyk2@yahoo.com
I sincerely thank you for your cooperation!**

Fr. Volodymyr Popyk
Director of the Office of Religious Education

CALENDAR OF EVENTS

October 7-9, 2011: LUC Convention, Holiday-Inn Airport, Cheektowaga, NY

October 9, 2011: 100th Anniversary of Patronage of the Mother of God Ukrainian Catholic Church (St. Mary's), Marion Heights, PA, 1:00pm. For information please call 570-648-5932.

October 15, 2011: Grand Rededication Ceremony at Ascension Manor, 911 N. Franklin St, Philadelphia, PA. For information please call 215-922-1116.

October 15, 2011: Personal Day of Prayer, Eastern Monasticism. Bishop Ortynsky Spirituality Center, Philadelphia, PA, 215-922-2917.

October 22, 2011: The Archeparchial Office of Religious Education will host a day of spiritual renewal for married couples. The theme of this day is "The Married Couple: Cornerstone of the Religious Life of the Parish". The speaker is Rev. Paul J. Makar. Please register by Tuesday, October 11, 2011. For information please contact Fr. Volodymyr Popyk at 215-627-0143 or Ukrainian Catholic Priests.

October 22, 2011: Shop for the Holidays Craft Sale. 9am to 3pm. SS Cyril & Methodius Ukrainian Catholic Church 706 Warren St and First Ave, Berwick PA (handicap accessible). Lunch will be served at 11am, ethnic food and baked goods. Vendors: \$15/table....space is limited. Call Janina Everett: 570-759-2824 or email: yankapysanky@yahoo.com

October 23, 2011: Wedding Anniversary Celebration at the Ukrainian Catholic Cathedral of the Immaculate Conception, Philadelphia, PA. Divine Liturgy at 11am followed by a Banquet. (Deadline for registration is October 9th.)

October 9, 2011

CALENDAR OF EVENTS

November 6, 2011: Sisters of the Order of St. Basil the Great celebrate their Centennial with a Liturgy at the Cathedral, Philadelphia, PA.

November 13, 2011: Pastoral Visit by His Beatitude, Sviatoslav Shevchuk. Divine Liturgy will be held at the Ukrainian Catholic Cathedral of the Immaculate Conception, Philadelphia, PA.

November 18-20, 2011: Liturgical Music Workshop with Professor Joseph Roll at the Ortynsky Spirituality Center, Philadelphia, PA. For information contact Fr. Troyan at 215-922-2917.

November 19, 2011: Personal Day of Prayer, Addictions & Spirituality. Bishop Ortynsky Spirituality Center, Philadelphia, PA, 215-922-2917.

November 20, 2011: Cathedral Christmas Bazaar (Franklin & Brown St, Philadelphia, PA) 10 am - 4pm. www.ukrcathedral.com

December 3, 2011: Personal Day of Prayer, Fasting in the Ukrainian Catholic church. Bishop Ortynsky Spirituality Center, Philadelphia, PA, 215-922-2917.

Editorial and Business Office:

827 N. Franklin St.

Philadelphia, PA 19123

Tel.: (215) 627-0143

Online: www.ukrarcheparchy.us

E-MAIL: theway@ukrarcheparchy.us

Blog: www.thewayukrainian.blogspot.com

Established 1939

THE WAY Staff

Msgr. Peter Waslo, Teresa Siwak, Fr. Ihor Royik

The Way is published bi-weekly by the Apostolate, Inc.,
827 N. Franklin St., Philadelphia, PA.

Articles and photos proposed for publication should be in the Editor's office at least two weeks before requested date of publication. For advance notice of the upcoming events, kindly send one month in advance. All articles must be submitted in both English and Ukrainian languages, THE WAY will not translate proposed articles. All materials submitted to THE WAY become the property of THE WAY.

